



# AVIS PUBLIC

## REGLEMENT No. 361

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No. 361 à l'effet de permettre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc du Canada de construire un tunnel au-dessous de la rue McGill pour établir la communication entre les deux édifices de ladite compagnie".

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 27 novembre 1906.

RENE BAUSSET,  
Greffier adjoint de la Cité.



# PUBLIC NOTICE

## BY LAW No. 361

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by law known as "By-Law No. 361 to allow the G.T.R. Co. of Canada to construct a sub-way under McGill Street for communication between said Company's two buildings".

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, November 27th, 1906.

RENE BAUSSET,  
Asst. City Clerk.

## SERVICE DES INCENDIES.

*Rapport de la semaine finissant Mercredi, 28 Novembre à 12 h p.m. Weekly report ending Wednesday, November 28th, at 12 p.m.*

Date.	Heure Hour.	Avertis- seur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpo- se occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- dus à l'appel (stat'n). Resp'd to call (stat.)
Nov. 21	8.00 a.m.	Still....	Mill Street.....	Ste. Ann's .....	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co.....	Slight.....	4
" 21	7.50 p.m.	837	Moreau Street.....	Hochelaga.....	Street.....	Electric Wire.....	M. L. H. P. Co.....	None.....	13	
" 22	8.00 a.m.	Still....	Mill Street.....	St. Ann's .....	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co.....	Slight.....	4
" 22	11.40 a.m.	Phone....	19 Fauteux.....	St. Cunégonde	Brick.....	Saw Mill.....	Boiler.....	H. Fauteux.....	None.....	22
" 22	4.42 p.m.	544	184 St. Dominique.....	St. Louis.....	Fruit Store.....	Pipe Smoking.....	A. Paquette.....	Slight.....	5, 6	
" 23	3.25 a.m.	329	332 William.....	St. Ann's .....	Wood.....	Storage.....	Hot Ashes.....	Syracuse Smelt. Co.....	"	4
" 23	10.05 a.m.	739	201 Champlain.....	Papineau .....	Brick.....	Dwelling.....	Matches.....	P. Dupuis.....	"	8, 2 children were burnt to death.
" 23	10.30 a.m.	Still....	Mill Street.....	St. Ann's .....	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co.....	"	4
" 23	9.57 p.m.	Still....	147 Bleury St.....	S. Lawrence.....	Stone.....	Dwelling.....	Cigar smoking.....	Mrs. Fortier.....	"	5
" 24	2.30 a.m.	Phone....	17 Mill Street.....	Ste. Ann's .....	Wood.....	Lumber Yard.....	Unknown.....	G. H. Peters.....	"	3
" 24	8.00 a.m.	Still....	Mill Street.....	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co.....	"	4	
" 24	12.17 p.m.	525	150 Dorchester Est.....	St. Louis.....	Wood.....	Stable.....	Boiling tar.....	Mrs. L. Turcot.....	"	6
" 24	6.50 p.m.	154	30 Rousseau.....	St. James.....	Shed.....	Matches.....	T. Dupuis.....	None.....	7	
" 25	12.16 a.m.	118	393 St. Paul.....	Centre.....	Stone.....	Fur Wholesale.....	Unknown.....	The N. W. Fur Co.....	Consd.....	1, 2, 3, 4, 20
" 25	1.05 a.m.	83	.....	St. Henri.....	"	"	"	False Alarm.....	"	23
" 25	2.40 a.m.	27	.....	"	"	"	"	"	"	23
" 25	3.10 a.m.	27	.....	"	"	"	"	"	"	23
" 25	8.35 a.m.	Phone....	2 Phillips Place.....	St. George .....	Stone.....	Boarding House	Furnace.....	M. Robidoux.....	Consd.....	5
" 25	1.00 p.m.	Still....	Mill Street.....	St. Ann's .....	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co.....	Slight.....	4
" 25	4.18 p.m.	Still....	16 Delormier.....	Papineau .....	Brick.....	Dwelling.....	Matches.....	Mrs. Granville.....	"	8
" 25	4.45 p.m.	347	306 Richmond.....	St. Joseph.....	Stone.....	Church.....	Furnace.....	St. Joseph's Church	"	12
" 25	5.08 p.m.	Still....	36 Ontario Street.....	St. Louis.....	Wood.....	Shed.....	Unknown.....	M. Charbonneau.....	"	6
" 25	11.10 p.m.	Aut. 26.....	.....	Lafontaine .....	"	Dwelling.....	Automatic False.....	"	"	11
" 26	8.20 a.m.	Still....	36 Delormier.....	Papineau .....	Brick.....	Chimney.....	J. Guetschaw.....	"	"	8
" 26	8.30 a.m.	Still....	Mill Street.....	St. Ann's .....	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co.....	"	4
" 26	11.53 a.m.	574	313 Ontario Est.....	Lafontaine .....	Brick.....	Dwelling.....	Chimney.....	J. Quesnel.....	None.....	11
" 26	1.50 p.m.	Phone....	271 St. Lawrence.....	St. Louis.....	Stone.....	Hardware Store	"	Wilson Bros.....	Slight.....	6
" 26	6.38 p.m.	594	St. Denis Street.....	"	Wood.....	Street Car 816	Electricity.....	M. S. Ry Co.....	"	6
" 26	8.55 p.m.	Phone....	198 Dorchestrer Est.....	"	"	Wooden Pole.....	"	M. L. H. P. Co.....	"	2
" 26	10.05 p.m.	Phone....	3261 Notre Dame.....	St. Cunégonde	Brick.....	Plumber'r Shop	Matches.....	A. Daoust.....	"	22
" 27	8.00 a.m.	Still....	Mill Street.....	St. Ann's .....	Dump.....	Coal Dump.....	Sporaneous..	Sydney Coal Co.....	"	4
" 27	12.02 p.m.	Phone....	57 Common.....	West.....	Stone.....	Offices.....	Chimney.....	Harbour Commiss.....	None.....	1
" 27	5.44 p.m.	362	342 St. James.....	St. Joseph.....	Brick.....	Pinting Office.....	Stove.....	Timmis Noble Co.....	Slight.....	4
" 27	6.17 p.m.	154	1 Lacroix.....	St. James.....	Stone.....	Wine Cellar.....	"	A. Bernier Co.....	"	2, 7, 8,
" 27	6.31 p.m.	117	301 Notre Dame E.....	East.....	.....	Clothing Store.....	Unknown.....	M. Tabah & Sons.....	"	2, 29
" 27	10.41 p.m.	544	344 St. Lawrence.....	St. Lawrence.....	"	"	"	J. Herskowitch.....	"	6
" 28	2.31 a.m.	Phone....	255 Richelieu.....	St. Henri.....	Brick.....	Dwelling.....	Lamp upset.....	R. Vaillancourt.....	"	22
" 28	7.35 a.m.	Still....	447 Guy.....	St. Andrews.....	"	Plumber Shop	Matches.....	J. Ryan.....	"	10

Z. BENOIT,  
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.